

第4回リージェントホテル ハイティーコンサートのお誘い

4th High Tea Concert at The Regent Hotel Singapore

— 文化部 —

土曜日の午後、柔らかな光が降り注ぐバーラウンジにて優雅なひと時を過ごしませんか？

リージェントホテルにご協力頂き開催する贅沢なサロンコンサート。今回はNHK交響楽団より首席クラリネット奏者、横川晴児氏、ピアノの大須賀恵里さんにお出で頂きます。日常の喧騒から離れ、ハイティービュッフェを楽しみながら、日本を代表するクラリネット奏者の音色とショパンの調べをお楽しみ下さい。

演奏

クラリネット 横川晴児(NHK交響楽団首席奏者)

ピアノ 大須賀恵里

日時

10月10日(土) 1:00pm~2:45pm

場所

リージェントホテル 2階バーラウンジ(The Bar)

チケット

会員 \$62.00+GST

非会員 \$72.00+GST

*上記チケット代にはビュッフェハイティー代、コンサートチケット代が含まれます。

*会員の方は日本人会会員証をご提示下さい。

*お一人様2枚まで購入できます。

(お一人様で2枚購入の際は、それぞれのお名前が必要です)

*チケットはご本人のみご使用下さい。他の方への譲渡は出来ません。

*12歳以下のお子様はご遠慮下さい。

*チケットの予約、取り置き、購入後のキャンセルはできません。

発売場所

9月9日(水)より

日本人会館フロントオフィス(1F) 9:00am~

イセタンスコックスカスタマーサービスカウンター(4F) 10:00am~

*イセタンでは現金でお求めください。

ドレスコード

ラウンジスーツ(運動靴、Tシャツなど普段着での来場はご遠慮下さい)

主催 日本人会文化部

後援 在シンガポール日本国大使館

協力(アルファベット順)

味の素(株)、ANA、Eis(イズ)International Pre-School

Koyo Kaiun Asia Pte Ltd

LEC (Leading Education Centre)

ニホン プレミアム クリニック、NTTシンガポール

The Regent Singapore、ヤマハミュージックアジア

特別協力

岡山《ピアノ工房アムズ》

その他 NHK交響楽団ホームページ

<http://www.nhkso.or.jp/>

問い合わせ

音楽同好会担当者 Tel:98157492



リージェントホテル(2F)バーラウンジ

Take a break from the bustling city life and indulge in splendour live music performance by renowned Japanese clarinetist Mr Seiji Yokokawa and pianist Ms Eri Osuka while enjoying a sumptuous spread of high tea buffet at the elegant bar lounge.

Performers

Clarinetist : Seiji Yokokawa

Pianist: Eri Osuka

Date/Time 10 Oct (Sat), 1:00pm~2:45pm

Venue The Regent Hotel, The Bar (2F)

Ticket

Member \$62.00+GST

Non-member \$72.00+GST

* Include cost of High Tea Buffet & concert ticket

* Please show your membership card to enjoy the discount

* Limited to 2 tickets per person

* Children under 12 years old are not permitted to enter

* No cancellation is allowed once ticket is reserved/purchased

Sale of tickets

From 9 Sep (Wed) First-come-first-served basis

JAS Front Office 9:00am~

Isetan Customer Service Counter (4F) 10:00am~

* Cash payment only at Isetan

Dress Code

Lounge Suit (No sport shoes, T-shirt etc is allowed)

Organiser JAS Culture Committee

Supporter Embassy of Japan

Sponsors

Ajinomoto Singapore Pte Ltd, ANA, Eis International Pre-School,

Koyo Kaiun Asia Pte Ltd, LEC (Leading Education Centre),

Nihon Premium Clinic, NTT Singapore,

The Regent Singapore, Yamaha Music (Asia)

Special Sponsor

Okayama (AMZ pianoforte Co., Ltd.)

NHK Symphony Orchestra Website

<http://www.nhkso.or.jp/>

Enquiries JAS Music Society Tel: 98157492

第16回子供のためのクラシック入門コンサート

Classical Concert for Children Vol.16

— 文化部 —

我が子が小さな頃にこそ、本物の音楽を体験させたい。そんなご両親からの要望で始まった「子供のためのクラシックコンサート」。毎回、日本より著名演奏家をお招きし開催しております。第16回目を迎える今回はNHK交響楽団より首席クラリネット奏者、横川晴児氏とピアニスト大須賀恵里さんにお越し頂きます。クラリネットは管楽器の中では御馴染みの楽器。その柔らかな音色をピアノの演奏とともにお楽しみ下さい。また、楽器紹介などのお話も予定しています。毎回チケット発売後、数日で売り切れてしまう人気コンサート、パパとママとちよつとおしゃれをしてコンサートデビューしませんか？

演奏

クラリネット 横川晴児(N響首席奏者)

ピアノ 大須賀恵里

日時

10月11日(日) 3:00pm~

(休憩なし40分プログラム)

場所

日本人会館オーデトリウム(3F)

チケット

会員 \$25.00+GST

非会員 \$35.00+GST

* 会員の方は会員証をご提示下さい。

* 年齢制限はありませんが、年齢に関係なくチケットが必要です。

* お子様のみ入場は出来ません。保護者の方が必ず付き添って下さい。

* チケットの予約、取り置き、購入後のキャンセルは出来ません。

Come enjoy beautiful music with your children at the popular Classical Concert.

Performers

Clarinetist : Seiji Yokokawa

Pianist : Eri Osuka

Date / Time

11 Oct (Sun), 3:00pm~

Venue JAS Auditorium (3F)

Ticket

Member \$25.00+GST

Non-member \$35.00+GST

* Please show your membership card.

* No age restriction. Tickets are required

発売場所

9月9日(水)より先着順

日本人会館フロントオフィス(1F)

9:00am~

イセタンスコックスカスタマーサービス

カウンター(4F)

10:00am~

*イセタンでは現金でお求め下さい。

*当日券は販売致しません。

主催

日本人会文化部

後援

在シンガポール日本国大使館

協力(アルファベット順)

味の素(株)、ANA

Eis(イズ)International Pre School

Koyo Kaiun Asia Pte Ltd

LEC(Leading Education Centre)

ニホン プレミアム クリニック

NTTシンガポール

The Regent Singapore

ヤマハミュージックアジア

特別協力

岡山《ピアノ工房アムズ》

その他

NHK交響楽団ホームページ

<http://www.nhkso.or.jp/>

問い合わせ

音楽同好会担当者 Tel:98157492

お願い

公演中、お子様がお席より立ったり騒がれた場合は、他のお客様のご迷惑になりますので、退出をお願いする場合があります。

for all children.

* Children are to be accompanied by an adult.

* No cancellation is allowed once ticket is reserved / purchased

Sale of tickets

From 9 Sep (Wed)

First-come-first-served basis

JAS Front Office 9:00am~

Isetan Customer Service Counter (4F)

10:00am~

*Cash payment only at Isetan

Enquiries

JAS Music Society Tel: 98157492



クラリネット

横川晴児(よこかわ・せいじ)

渡仏後、J.ランズロ、U.ドゥレクリューズ他に師事。ルーアン音楽院、パリ国立高等音楽院をともに一等賞を得て卒業後、フランス国内で演奏活動を行う。後、住居を日本に移す。ソリストとして、室内楽でも国内外において数々の音楽祭・演奏会で著名なソリスト、オーケストラと共演している。また、ジュネーブ国際コンクールをはじめ世界の主要な国際コンクールで審査員を務め、国内外でマスタークラスを行うなど後進の指導にあたるほか、指揮者としても活躍。現在NHK交響楽団首席奏者、国立音楽大学客員教授、軽井沢音楽祭総監督。パリ・ビュッフェ・クラリネット専属テスター、習志野文化ホール理事など日本を代表する音楽家として多忙の日々を送っている。



ピアノ

大須賀恵里(おおすか・えり)

桐朋学園大学卒。蓼科高原音楽祭で音楽祭賞を受賞。その後、数回にわたり渡欧しフィリップ・アントルモン、ペーター・ラングに教える。国内外の著名な演奏家と数多く共演し、我が国では貴重な室内楽ピアニストとして高い評価を受けている。現在、桐朋学園大学音楽学部弦楽科嘱託演奏員、国立音楽大学声楽科嘱託演奏員。

ホームページ

http://music.geocities.jp/eri_osuka/